
**ရွှေပြောင်းလုပ်သားများ၏လူအခွင့်အရေးအကျိုးဆောင်နေသူတစ်ဦးအားပြစ်ဒုက္ခချမှတ်မှု၊ အပေါ်
လူအခွင့်အရေးသုတေသနပြုမှုဆိုင်ရာအနောင့်အယုက်တစ်ခုအဖြစ်
လွှတ်တော်အမတ်များကာသတိပေး**

ဂျကာတာ၊ စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်နေ့။ အရှေ့တော်အာရုဒေသမှ လွှတ်တော်အမတ်များသည်
ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်းရှိ ရွှေပြောင်းအလုပ်သမားများ၏အခြေအနေအား သုတေသနပြုခဲ့သည့် ရွှေပြောင်း
အလုပ်သမားများ၏အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာအကျိုးဆောင်ဖြစ်သူ Andy Hall အား ရာဇဝတ်ကြောင်း
ဆိုင်ရာအသရေဖျက်မှုအဖြစ် ပြစ်ဒုက္ခချမှတ်ခဲ့မှုကို ပြစ်တင်ပြောကြားခဲ့သည်။ လူအခွင့်အရေး ဆိုင်ရာ
အဆီယံလွှတ်တော်အမတ်များအဖွဲ့ (APHR) မှအဖွဲ့ဝင်များက အဆိုပါပြစ်ဒုက္ခချမှတ်မှုသည် အေသာ
တစ်ဗုံးရှိ ရွှေပြောင်းအလုပ်သမားများဆိုင်ရာအခွင့်အရေးများကို ကာကွယ်တိုက်ပွဲဝင်နေသူများ၊
သုတေသနပညာရှင်များနှင့် အခြားသောအားနည့်အဖွဲ့များအပေါ် ပြောက်ရှုံးနောက်တွေ့သွား
စေမည့် ခြိမ်းခြာက်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်ကြောင်း သတိပေးပြောကြားခဲ့သည်။

"အန်ဒီဟောဟာ ထိုင်းနိုင်မှုရှိတဲ့ မျက်ကွယ်ပြုခံထားရတဲ့ အလုပ်သမားတွေအခွင့်အရေးများကာကွယ်
ရေးအတွက် နှစ်ရှည်လများဆောင်ရွက်ခဲ့သူဖြစ်ပါတယ်။ သူကိုချီးကျိုးရမှုပါ၊ အပြစ်ပေး၊ အမိန့်
ချမှတ်ရမှုမဟုတ်ပါဘူး၊ ဒီအမှုဟာ ကြိုးကြိုးစားစားလူအခွင့်အရေးတွေကို ကာကွယ်နေသူတစ်ဦး
အတွက်တော့ဥပဒေပြောင်းအရ နောင့်ယုက်မှုတစ်ခုပါပဲ၊ ဒီကနေ့ဆုံးဖြတ်ချက်ဟာ လွတ်လပ်စွာ
ဆန္ဒဖော်ထဲတ်ခွင့်နဲ့ကောင်းမွန်မှန်ကန်တဲ့အားပေးထောက်ခံမှုတွေအတွက် အဓိကအနောင့်အယုက်
တစ်ခုပါပဲ။" ဟုမလေးရှားလွှတ်တော်အမတ်ဖြစ်သူ၊ လူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အဆီယံလွှတ်တော်အမတ်
များအဖွဲ့ (APHR) အဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌ Charles Santiago က ပြောကြားခဲ့သည်။

ထိုင်းနိုင်ငံတရားရုံးတစ်ခုက ယနေ့နံနက်တွင် ပြီတိန်နိုင်ငံသားတက်ကြွလှပ်ရှားသူနှင့် သုတေသန
ပညာရှင်အန်ဒီဟောအား အသရေဖျက်မှုအတွက် အပြစ်ရှိကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပြီး ဆိုင်းငံတောင်ဒုက္ခ ၃
နှစ်နှင့် ဒက်ငွေ ဘတ် ၁၅၀၀၀၀ ပေးဆောင်ရန် ပြစ်ဒုက္ခချမှတ်ခဲ့သည်။ ထိုင်းနိုင်ငံ၊ Prachuap Khan
ခရိုင်ရှိစားရုံတွင် အလုပ်လုပ်နေသည့်အလုပ်သမားများ၏အခြေအနေများကို ရေးသားထားသည့်
ဖင်လန်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်သည့် Finnwatch ၏ အစီရင်ခံစာကို ထဲတော့ခဲ့မှုကြောင့် အန်ဒီဟောကို
The Natural Fruit Company ကုပ္ပါဏ်က ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် တရားစွဲခြင်းဖြစ်သည်။ အန်ဒီဟောသည်
အဆိုပါအစီရင်ခံစာအတွက် သုတေသနထစ်ရပ် ပြုလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး အလုပ်သမားများသည် စက်ရုံတွင်
အလုပ်ချိန်အလွန်ကြာမြင့်စွာ အလုပ်လုပ်ကိုင်ရခြင်း၊ လုပ်ခလာစာမှာ အနိမ့်ဆုံးအဆင့်ထက် လျော့ပါး
နေခြင်းတဲ့ အပါအဝင် မတရားပြုကျင့်နိုင်စက်မှုများအကြောင်းကို စွပ်စွဲဖော်ပြုခဲ့သည်။

"ထိုင်းနိုင်ငံအာကာဖိုင်များအနေနဲ့ အခုလိုစွဲပွဲထားတဲ့ အလယ်ရှင်တွေကအလုပ်သမားတွေကို မတရားပြုကျင့်နေမှုတွေကိုစုံစမ်းဖော်ထုတ်ရမှာ ဖြစ်ပါတယ်၊ အဲဒီကိစ္စတွေကိုဖော်ထုတ်ပေးနေတဲ့ သူတွေကိုလိုက်လံဖမ်းဆီးနေရမှာမဟုတ်ပါဘူး" ဟု Santiago ကပြောကြားခဲ့ပါသည်။

"မငြားခကာဆိုသလိုပဲထိုင်းနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ ရွှေပြောင်းလုပ်သားတွေဟာလက်ခံနိုင်ဖွယ်မရှိတဲ့ အခြေအနေတွေနဲ့ရှင်ဆိုင်နေရတာ ဖြစ်ပါတယ်။ အန်ဒီဟောဟာ အခြေခံလုံခြုံရေးအာမခံမှု ဒါမှုမဟုတ် တရားစီရင်မှာကို လက်လုမ်းမီနိုင်မှုတစ်စုံတစ်ရာမရှိပဲနဲ့ နေ့စဉ်အလယ်လုပ်နေရတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံနဲ့ အေားနိုင်ငံများတွေကရွှေပြောင်းအလုပ်သမားသန်းပေါင်းများစွာအတွက် အဖိုးတန်တဲ့ ထောက်ပံ့ကူညီမှု ပြုလုပ်ခဲ့တာပါ၊ အန်ဒီဟောကိုသူလုပ်ခဲ့တဲ့လုပ်ရပ်တွေအတွက် အခုလိုပစ်မှတ်ထားအရေးယူတာဟာ တရားမျှတမှုကိုသွေဖည်ဆန့်ကျင်လိုက်တာပါပဲ။ ဒီလိုစီရင်ဆုံးဖြတ်မှုရဲ့ရလဒ်အနေနဲ့ သူလုပ်ဆောင်ချက်တွေကြောင့် စွန်အားတွေရရှိခဲ့တဲ့လူထောင်ပေါင်းများစွာဟာ သူတို့ရဲ့လုံခြုံရေးအတွက် ထိတ်လန့်ကြောက်ချုံပြီး စိတ်ပျက်ကုန်မှာပါ။"

အန်ဒီဟောကိုချမှတ်တဲ့ပြစ်ဒက်အပေါ်ဝေဖန်လျက် APHR သည် ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် အေားအိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများရှိ ရာဇဝတ်ကြောင်းအရ အသရေဖျက်မှုဆိုင်ရာများကိုပြင်ဆင်ရန်နှင့် လူအခွင့်အရေးကာကွယ်သူများအား ဆန့်ကျင်ဟန့်တားမှုများကိုအဆုံးသတ်ရန် တောင်းဆိုခဲ့သည်။

"နိုင်ငံတစ်ဦးရှိရှိ ရာဇဝတ်ကြောင်းအရ အသရေဖျက်မှုဆိုင်ရာဥပဒေများကိုပြင်ဆင်ဖို့လိုပါတယ်၊ ကုပ္ပဏီတစ်ခုကို ဒါမှုမဟုတ် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ဂုဏ်သိကတိနိုက်အောင်လုပ်မိတဲ့အတွက် ထောင်နှန်းစံမြန်းရမယ်ဆိုတာအဓိမရှိပါဘူး၊ ဒီလိုပြစ်ဒက်တွေဟာ မသင့်လျော်သလို နိုင်ငံတကာကလက်ခံထားတဲ့ လွတ်လပ်စွာ ဆန္ဒဖော်ထုတ်ပြောဆိုခွင့်ဆိုင်ရာ အခြေခံမှုတွေနဲ့လည်း မကိုက်ညီပါဘူး" ဟု Santiago ကပြောကြားခဲ့ပါသည်။

အာဆီယံနိုင်ငံအာများအပြားတွင် ရာဇဝတ်ကြောင်းအရ အသရေဖျက်မှုဆိုင်ရာဥပဒေတော်များ ရှိပြီး ယင်းတို့ကို လူအခွင့်အရေးကာကွယ်သူများအားစုံစမ်းဖမ်းဆီးရာတွင် အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။ လွတ်လပ်စွာ ဆန္ဒဖော်ထုတ်ခွင့်ဆိုင်ရာ ကျိုးကြောင်းနိုင်လုံသောတားမြစ်ချက်များ မပါရှိသည့်အတွက် ကုလသမဂ္ဂအပါအဝင် နိုင်ငံတကာအတိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများက ရာဇဝတ်ကြောင်းအရ အသရေဖျက်မှုဆိုင်ရာဥပဒေများကိုဖျက်သိမ်းရန်တောင်းဆိုခဲ့ကြသည်။